

Common Errors Spanish-speakers make in English

SPANISH	INCORRECT ENGLISH	CORRECT ENGLISH
Verbs		
<i>Estoy de acuerdo</i>	<i>I am agree</i>	<i>I agree</i>
<i>Hace frio</i>	<i>It makes cold</i>	<i>It is cold</i>
Generic/ Abstract Nouns		
El amor es imortante	<i>The love is important</i>	<i>Love is important</i>
El conocimiento es poder	<i>The knowledge is power</i>	<i>Knowledge is power</i>
La gente es hermosa	<i>The people is beautiful</i>	<i>People are beautiful</i>
Possessive Pronouns		
Es el auto de mi hermana.	<i>It is the car of my sister</i>	<i>It is my sister's car</i>
<i>Su coche es rápido</i>	<i>His / Their car is fast</i>	<i>Her car is fast.</i>
Prepositions		
<i>Estoy de acuerdo</i>	<i>I am of agreement</i>	<i>I am in agreement / I agree</i>
Confio en ti	<i>I trust in you</i>	<i>I trust you</i>
<i>El padre piensa en algo</i>	<i>The father thinks in something</i>	<i>The father thinks about something</i>
Gender (Nouns)		
<i>La mesa es bonita, pero es cara.</i>	<i>The table is pretty. She is expensive</i>	<i>The table is pretty. It is expensive</i>
<i>El coche es viejo pero está bien cuidado</i>	<i>The car is old but he is well cared</i>	<i>The car is old but is well cared for</i>